





Ersatzteilliste / Spare parts list / Liste de pièces de rechange
Druckluft-Membranpumpe / Air-operated Diaphragm Pump / Pompe pneumatique à membranes

RFM-E 15 PP/VV

Pos. Nr. / Item Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité	Beschreibung	Bestell-Nr. Part No. Référence RFM-E 15 PP/VV	Description	Désignation
		Ausführung nach Ersatzteildarstellung D15 80 005 - 03/2009		Version according to exploded view D15 80 005 - 03/2009	Exécution suivant vue éclatée D15 80 005 - 03/2009
1	8	Sechskantmutter	10-906 91 004	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal
2	8	Federring	10-909 95 002	Spring washer	Rondelle élastique
3	8	Scheibe	10-908 08 011	Washer	Rondelle
5	8	Einsatz für Pumpengehäuse	10-D15 70 016	Insert for pump housing	Insert pour carter de pompe
6	1	Pumpengehäuse	10-D15 74 009	Pump housing	Carter de pompe
7	2	Membran (FKM)	10-D15 70 038	Diaphragm (FKM)	Membrane (FKM)
8	1	Lagersatz mit O-Ringen (Pos. 8.1 – 8.3)	10-D10 70 200	Bearing kit with o-rings (item 8.1 – 8.3)	Kit de paliers avec joints toriques (rep. 8.1 – 8.3)
8.1	2	Stangendichtung (PTFE/NBR)	10-925 39 018	Rod seal (PTFE/NBR)	Joint de tige (PTFE/NBR)
8.2	2	Lager	10-D10 70 021	Bearing	Palier
8.3	4	O-Ring Ø30 x 3 (NBR)	10-925 65 048	O-ring Ø30 x 3 (NBR)	Joint torique Ø30 x 3 (NBR)
9	4	Zuganker	10-D15 70 032	Tension rod	Boulon tirant
10	1	Schaltweile	10-D15 70 319	Selector shaft	Axe de commande
13	4	Kugel (Edelstahl)	10-D15 74 181	Ball (Stainless steel)	Clapet (acier inoxydable)
14	4	O-Ring Ø30 x 3 (FKM)	10-925 65 014	O-ring Ø30 x 3 (FKM)	Joint torique Ø30 x 3 (FKM)
15	4	Kugelfang	10-D15 74 052	Ball cage	Cage de clapet
16	1	Druckstutzen	10-D15 74 041	Manifold, discharge side	Refoulement
18	16	Scheibe	10-908 06 013	Washer	Rondelle
19	16	Federring	10-909 85 004	Spring washer	Rondelle élastique
20	8	Sechskantschraube	10-900 81 017	Hexagonal screw	Vis hexagonale
21	1	Steuergehäuse	10-D15 74 061	Air valve part	Unité de commande pneumatique
24	1	Saugstutzen	10-D15 74 006	Manifold, suction side	Aspiration
25	2	Grundplatte	10-D15 74 017	Pedestal	Socle
27	8	Sechskantschraube	10-900 81 007	Hexagonal screw	Vis hexagonale
30	4	Kugelsitz	10-D15 74 076	Ball seat	Logement de clapet
31	4	O-Ring Ø24 x 2,5 (FKM)	10-925 45 016	O-ring Ø24 x 2,5 (FKM)	Joint torique Ø24 x 2,5 (FKM)
33	8	Sechskantkappe	10-947 05 056	Hexagonal nut	Capot hexagonal
34	2	Anschlagring	10-D15 74 092	Stop ring	Bague de butée
35	1	Pumpengehäuse	10-D15 74 089	Pump housing	Carter de pompe

Achtung! Immer vollständige Bestellbezeichnung, Bestellnummer und Stückzahl der gewünschten Teile angeben.
Attention! Please always give full description, part-no. and quantity of parts required.
Attention: Veuillez toujours indiquer la désignation cpl., la référence et la quantité des pièces.